

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Свајаршице, Бана 29
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Бимора Кисин улаз. брата
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15-1-1911 улас
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Бимору
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Бимору
Брачно стање — Bračno stanje	не ожен
Вера — Vera	Множенска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Леон, Бусин
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	ул. Завичајна

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

21-11-930

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

МИНИСТАРСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoć. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
21-11-30	Сирак. Башич	29	Билековић, Билич		
17-11-34	Сирак Башич	53	Билековић, Билич	12-11-35	Сарајево
19-8-35	Вујакићева бача	53	Зиминић, Зиминићкић		
15-8-36	Зимаковић	64	Зиминић, Зимаковић		
14-11-37	Траковићка	12	Траковић, Траковић		
23-11-37	Тосићева бача	22	Сидоровић, Сидоровић		
15-8-38	Билековић	28	Сара Башич		
4-8-39	Зимаковић	39	Тосићева бача		
2-11-40	Бача	8	Косовић, Косовић		
18-8-41	Бача	16	Зиминић М.		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД